

CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL DE 24 DE SETIEMBRE DE 2012 ENTRE EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO Y LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

CONVENTION DE SECURITE SOCIALE DU 24 SEPTEMBRE 2012

ENTRE LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG ET LA REPUBLIQUE ORIENTALE DE L'URUGUAY

FORMULARIO DE ENLACE / FORMULAIRE DE LIAISON

Cédula de identidad en Uruguay N°	
N° Dossier au Luxembourg	

1.	INSTITUCIÓN DESTINATARIA / INSTITUTION DESTINATAIRE
1.1	Denominación / <i>Dénomination</i>
1.2	Dirección / <i>Adresse</i>
1.3	Correo Electrónico / <i>Adresse électronique</i>

2.	INSTITUCIÓN EMISORA / INSTITUTION ÉMETTRICE
2.1	Denominación / <i>Dénomination</i>
2.2	Dirección / <i>Adresse</i>
2.3	Correo Electrónico / <i>Adresse électronique</i>

3.	El presente formulario es utilizado por la Institución emisora para <i>Le présent formulaire est utilisé par l'institution émettrice pour :</i>
3.1	☐ solicitar o transmitir un detalle de la historia laboral del asegurado <i>demander ou transmettre un relevé de la carrière d'assurance</i>
3.2	☐ solicitar o transmitir un documento necesario para la liquidación del expediente <i>demander ou transmettre un document nécessaire à la liquidation du dossier</i>
3.3	☐ notificar la presentación de una solicitud de prestación <i>notifier le dépôt d'une demande de pension</i>
3.3.1	Naturaleza de la prestación a procesar / <i>Nature de la pension à instruire :</i> ☐ vejez / <i>vieillesse</i> ☐ invalidez / <i>invalidité</i> ☐ sobrevivencia / <i>survivants</i>
3.3.2	Fecha de la presentación de la solicitud <i>Date de présentation de la demande</i>
3.4	☐ solicitar el formulario / <i>demander le formulaire</i> UY/LU.....
3.5	☐ solicitar informaciones sobre la situación de un beneficiario (ítem 4) <i>demander des informations sur la situation d'un bénéficiaire de prestations (cadre 4)</i>

4.	El/la asegurado/a es beneficiario/a de las siguientes prestaciones: <i>L'assuré/bénéficiaire des prestations suivantes:</i>	Desde depuis le	Monto mensual Montant mensuel
4.1	Continuación del pago del salario en caso de enfermedad, según la legislación luxemburguesa <i>Continuation du paiement du salaire en cas de maladie, selon la législation luxembourgeoise</i>	☐	
4.2	Subsidio por enfermedad <i>Indemnité pécuniaire de maladie</i>	☐	
4.3	Jubilación por invalidez / <i>Pension d'invalidité</i>	☐	
4.4	Jubilación por Vejez / <i>Pension de vieillesse</i>	☐	
4.5	Pensión por sobrevivencia / <i>Pension de survivant</i>	☐	
4.6	Renta por accidente de trabajo o enfermedad profesional <i>Rente d'accident du travail ou maladie professionnelle</i>	☐	
4.7	Subsidio por desempleo o Jubilación anticipada <i>Prestation de chômage ou de préretraite</i>	☐	
4.8	Asignaciones familiares / <i>Prestations familiales</i>	☐	
4.9	Devolución de aportes / <i>Remboursement de cotisations</i>	☐	
4.10	Otros / <i>Autres</i>		
4.11	Institución gestora de la prestación / <i>Institution débitrice de la prestation</i>		
El/la asegurado/a: / <i>L'assuré/e:</i>			
4.12	☐ no ejerce ninguna actividad laboral / <i>n'exerce aucune activité professionnelle</i>		
4.13	☐ ejerce una actividad <i>exerce une activité</i>	☐ asalariada / <i>salariée</i>	
		☐ independiente / <i>indépendante</i>	
4.14	☐ tiene la intención de ejercer una actividad <i>entend exercer une activité</i>	☐ asalariada / <i>salariée</i>	
		☐ independiente / <i>indépendante</i>	
4.15	Fecha de inicio de la actividad <i>Date du début de l'activité</i>		
4.16	Monto del ingreso mensual <i>Montant du revenu mensuel</i>		

5.	IDENTIFICACIÓN DEL/LA ASEGURADO/A / IDENTIFICATION DE L'ASSURÉ/E
5.1	Apellidos / <i>Nom</i> Apellido de soltera / <i>Nom de naissance</i>
5.2	Nombre / <i>Prénom</i>
5.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>
5.4	Fecha del matrimonio / <i>Date de mariage</i>
5.5	Fecha del divorcio / <i>Date du divorce</i>
5.6	Fecha del registro de la unión concubinaria / <i>Date d'enregistrement du partenariat</i>
5.7	Fecha de disolución de la unión concubinaria / <i>Date de cessation du partenariat</i>
5.8	Fecha del fallecimiento / <i>Date de décès</i>
5.9	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i>
	Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>

6.	IDENTIFICACIÓN DEL CÓNYUGE O CONCUBINO/A / IDENTIFICATION DU CONJOINT OU PARTENAIRE	
6.1	Apellidos / <i>Nom</i>	Apellido de soltera / <i>Nom de naissance</i>
6.2	Nombre / <i>Prénom</i>	
6.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>	
6.4	Fecha del matrimonio / <i>Date de mariage</i>	
6.5	Fecha del divorcio / <i>Date du divorce</i>	
6.6	Fecha del registro de la unión concubinaria / <i>Date d'enregistrement du partenariat</i>	
6.7	Fecha de disolución de la unión concubinaria / <i>Date de cessation du partenariat</i>	
6.8	Fecha del fallecimiento / <i>Date de décès</i>	
6.9	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i>	
	Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>	

7.	IDENTIFICACIÓN DE LOS MENORES / IDENTIFICATION DES ENFANTS	
7.1	Apellido / <i>Nom</i>	
7.2	Nombre / <i>Prénom</i>	
7.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>	
7.4	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i>	
	Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>	
7.1	Apellido / <i>Nom</i>	
7.2	Nombre / <i>Prénom</i>	
7.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>	
7.4	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i>	
	Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>	

7.1	Apellido / <i>Nom</i>
7.2	Nombre / <i>Prénom</i>
7.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>
7.4	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i> Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>
7.1	Apellido / <i>Nom</i>
7.2	Nombre / <i>Prénom</i>
7.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>
7.4	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i> Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>
7.1	Apellido / <i>Nom</i>
7.2	Nombre / <i>Prénom</i>
7.3	Fecha de nacimiento / <i>Date de naissance</i>
7.4	N° de identificación en Luxemburgo / <i>N° d'identification au Luxembourg</i> Cédula de identidad en Uruguay / <i>Carte d'identité en Uruguay</i>

8.	INFORMACIONES TRANSMITIDAS POR LA INSTITUCIÓN EMISORA INFORMATIONS TRANSMISES PAR L'INSTITUTION ÉMETTRICE
8.1	☐ Detalle de períodos de seguro / <i>Relevé de périodes d'assurance</i>
8.2	☐ Expediente médico / <i>Dossier médical</i>
8.3	☐ Información solicitada el / <i>Informations demandées le</i>
8.4	☐ Resoluciones con las vías y plazos de los recursos / <i>Décisions avec voies et délais de recours</i>
8.5	☐ Otros (a precisar) / <i>Autres (à préciser)</i>
8.6	Observaciones / <i>Observations</i>